Alarma de Consumidor

Califica para el Home Heating Credit del 2008?

¡La Comisión del Servicio Público de Michigan (MPSC) no quiere que usted pierda su oportunidad de recivir Home Heating Credit (HHC) del estado de Michigan! Si usted es elegible, un HHC puede ayudarle a pagar su factura de calefaccion de invierno. El HHC esta financiado por becas del programa federal Low-income Home Energy Assistance Program (LIHEAP). Muchos consumidores de bajo-ingreso no saben acerca del credito o fallan de tomar ventaja del el. Si usted usa una porcion grande de sus ingresos mensuales para pagar los costos de calefaccion, puede tener derecho a recibir el HHC para el año fiscal 2008. La cantidad del credito puede cambiar de año a año dependiendo en la cantidad de fondos del programa de Michigan LIHEAP, sin embargo el año pasado, el credito medio era aproximadamente $141.

¿Quien Puede Aplicar?

Loc clientes elegibles pueden tener los siguientes requisitos:

- Su patrimonio familiar esta en Michigan,
- Usted posee o alquila el hogar (incluyendo un apartamento o caravana alquilados en el terreno de un parque de caravana) donde usted vive, y
- Su ingreso esta dentro de los siguientes limites:

*Numero de Exenciones**	*Ingreso Maximo*
1	**$11,443**
2	**$15,415**
3	**$19,386**
4	**$23,329**
5	**$27,301**
6	**$31,243**

**Nota: Añada $3,971 por cada exencion adicional. Exenciones especiales estan disponibles si usted esta sordo, ciego, o es una persona con una incapacidad, o de edad de 65 o mayor.*

Clientes que califican para el credito pueden tambien calificar para Winter Protection Plan. Contacte a su utilidad local para mas informacion.

¿Como Aplicar?

Usted puede solicitar para el Home Heating Credit llenando la forma MI-1040 CR-7 para el 2008. Usted no tiene que completar su Michigan tax return para poder aplicar para el Home Heating Credit. Hay muchas maneras para obtener una forma del Home Heating Credit:

- Formas tambien estaran disponibles en la pagina de web del Departamento de Tesoro de Michigan (www.michigan.gov/treasury) en el principio de Enero.
- Usted puede aplicar para obtener su credito por internet. Visita el Departamento de Tesoro en www.MIfastfile.org para informacion adicional.
- Usted puede llamar al Departamento de Tesoro al 800-367-6263 para recibir una copia.
- En Febrero habran copias de papae de las formas en bibliotecas publicas, oficinas de correo en la parte norte de Michigan, oficinas de la Secretaria del Estado, oficinas de la Departamento de Servicios Humanos, y otros lugares donde las formas de income tax estan disponibles.
- Si usted tiene un impedimento de la vista o para hablar, puede llamar al 517-636-4999 (TTY).

Algunas compañias de utilidad de electricidad y gas natural tienen formas disponibles y personal que pueden ayudarle a completar las formas; llame a su compañia para ver si pueden ayudarle. Su compañia de utildad puede sugerirle agencias que puedan proveer ayuda para completar la forma.

¿Cuando Aplicar?

Es mejor completar su forma de Home Heating Credit tan pronto sepa su ingreso del hogar del 2008. Mientras mas pronto complete y entregue la forma, mas pronto recibira el credito. Formas deben estar completadas antes de Abril 15, 2009 para recibir la prioridad en el procesamiento. **La fecha limite para archivar las formas es Septiembre 30, 2009.**

Antes de enviar su aplicacion completada, debe de chequear que este completada y exacta. Haga una copia y mantengala para sus registros, notando el dia que la envio.

Si usted es elegible para el HHC y es cliente de una utilidad de energia regulada por la Comisión del Servicio Público de Michigan (MPSC) o un suministrador alternativo de energia, usted tambien puede participar en el Winter Protection Plan. Contacte a su compañia de utilidad o suministrador alternativo de energia para detalles.

Si usted tiene problemas pagando sus facturas de calefaccion mientras espera el credito y recibe un nota de valvula, llame a su compañia de utilidad imediatamente y digale al representante de servicio que usted sometio una forma de Home Heating Credit. Si su compañia de utilidad es regulada por la Comisión del Servicio Público de Michigan, a usted no le pueden valvular su calefaccion mientras espera su credito de energia.

Cuando Recibira el Credito?

Le tomara al Departamento de Tesoro varias semanas desde el dia que reciba la forma del reclamo para procesarla a que usted reciba su credito de energia. Una vez que usted ha archivado su credito, usted puede verificar el estatus llamando al 800-827-4000. Recuerde de archivar la forma temprano.

ESTADO DE MICHIGAN
Departamento de Trabajo y Crecimiento Económico
Comisión de Servicios Públicos de Michigan
Sección de ayuda al cliente
PO Box 30221
Lansing, MI 48909
800.292.9555
www.michigan.gov/mpsc
Alerta 09-05 ● Enero 2009

¿El Ministerio de trabajo? El Crecimiento Económico no discriminará a ningún individuo o grupo debido a raza, sexo, religión, edad, origen nacional, color, estado civil, invalidez, o creencia políticas. Si usted necesita la ayuda con lectura, escritura, audiencia, etc., bajo los americanos con el Acto de Invalidez, usted puede hacer sus necesidades conocidas a esta agencia.